

English : This is written in "Easy Japanese" that is easy for foreigners to understand.

中文 : 此市政信息报是用外国人易懂的「简明日语」编写的。



# がいこくじん 外国人のための しせい 「ちば市政だより」

2024年2月号

やさしい日本語版

第169号

発行：公益財団法人千葉市国際交流協会 編集：THANKS


〒260-0026 千葉市中央区千葉港2-1 千葉中央コミュニティセンター2階

TEL：043-245-5750 FAX：043-245-5751


ホームページ：<https://www.ccia-chiba.or.jp/>

フェイスブック：<https://www.facebook.com/ccia1994>

このやさしい日本語版は右のQRコードからダウンロードすることができます。



千葉市国際交流協会では日本語を学びませんか？ 詳しいことは右のQRコードから



## 市・県民税と所得税の申告

外国人でも日本に住んでいる人は税金を払う必要があります。

市・県民税は2月1日(木)～2月15日(木)の平日 8:30～17:30 と 2月16日(金)～3月15日(金) 平日 9:00～17:00の間に申告できます。所得税は2月16日(金)～3月15日(金)の平日 9:00～15:00の間に提出できます。

①市・県民税は、市のホームページで作成して郵送で提出できます。詳しいことは千葉市申告書で検索してください。

②所得税の確定申告は国税庁のホームページで作成し電子送信または郵送で提出できます。詳しいことは国税庁作成コーナーで検索してください。

申告書をもらえる場所や申告する日にちや会場などの詳しいことは質問してください。

質問：東部市税事務所市民税課 (中央・若葉・緑区)

☎043-233-8140

西部市税事務所市民税課 (花見川・稲毛・美浜区)

☎043-270-3140

千葉東税務署 ☎043-225-6811

千葉南税務署 ☎043-261-5571

千葉西税務署 ☎043-274-2111



## 子どもの一時預かり4月からの利用者を募集

保育所などに行っていない子ども(満3か月～小学校に入る前)が対象です。

- ①定期利用：保護者が仕事などのために週2・3日の保育が必要な人  
利用時間：月～土曜日の 8:00～17:00  
時間外は18:00まで



注意：申込みが多い場合は選考になります。複数の施設に申込みできますが利用は子ども1人につき1つの施設です。

- ②不定期利用  
保護者が入院などで一時的に家での保育ができないとき。  
利用限度：1日の利用は1か月7日以内  
半日の利用は1か月14日以内  
利用時間：平日は8:00～17:00  
半日は8:00～12:30または12:30～17:00  
土曜日は8:00～12:30

①②とも申込みは直接希望する施設へ。利用できる施設・利用料金・利用回数・申込方法などの詳しいことは①は千葉市定期利用または②は千葉市不定期利用で検索するか質問してください。

質問：幼保運営課 ☎043-245-5729

## 子どもルーム 4月からの利用児童を追加募集

空きのある子どもルームで  
4月から利用する児童を  
追加で募集します。  
仕事などで保護者が  
いない家の小学生が  
対象です。



受付期間：2月13日(火)～3月11日(月)  
申込書：保健福祉センターこども家庭課・  
市民センター連絡所・健全育成課でもらえます。  
ホームページからも印刷できます。  
申込方法：申込書と必要書類を 第1希望の  
子どもルームがある区の保健福祉センターこども  
家庭課に送るか 持って行ってください。  
利用決定の通知は 3月の終わりころの予定です。  
くわしいことは **千葉市 子どもルーム**で  
検索するか 質問してください。

質問：保健福祉センター こども家庭課  
中央 ☎043-221-2149 花見川 ☎043-275-6421  
稲毛 ☎043-284-6137 若葉 ☎043-233-8150  
緑 ☎043-292-8137 美浜 ☎043-270-3150

## 学校外教育バウチャー事業 こども未来応援クーポン

経済的な理由で 学習塾などに 行けない子どもを  
対象に 費用の一部のクーポンを 申請すれば  
もらえます。

対象：生活保護受給世帯 または児童扶養手当全部  
支給世帯で 2024年4月から小学5・6年生に  
なる子ども

定員：各学年115人  
助成額：月1万円相当を 12か月分  
申請：3月1日(金)必着。申込書(こども家庭支援課  
で配布)を ☎260-8722 千葉市役所  
こども家庭支援課へ 郵送してください。  
電子申請もできます。

くわしいことは **千葉市 学校外教育バウチャー**で  
検索するか 質問してください。  
質問：千葉市役所 こども家庭支援課  
☎043-245-5179

## ストップ大麻！ 大麻は有害です

若い人が 大麻でたくさん 捕まっています。  
大麻は害がない といった  
間違った情報が 広がっています。  
大麻は幻覚・記憶障害になったり  
学習能力が 低下します。  
大麻は 法律で 禁止されています。  
一度使うと 止められなくなり  
自分と 自分の周りの人たちを 不幸にします。  
絶対に 試したり 使ったり しないで ください。  
1人で悩んでいる人 周りの人の変化に 気づいた人  
は 相談してください。



相談先：  
千葉県警察本部 薬物銃器対策課 ☎043-201-0110  
近くの警察署・交番・駐在所  
こころの健康センター ☎043-204-1582  
質問：医療政策課 ☎043-245-5207

## ペットボトルは キャップとラベルを外して 捨てください

ごみになった ペットボトルは  
新しい ペットボトルや 作業着  
・ボールペンなどに  
うまれ変わります。  
キャップやラベルは 外して  
捨てください。  
キャップは回収箱か 可燃ごみとして 出せます。  
ラベルは 可燃ごみとして 出せます。  
くわしいことは **千葉市 ペットボトル**で 検索して  
ください。  
質問：家庭ごみ相談ダイヤル ☎043-204-5380



## 市役所 フリーWi-Fiの使用開始

2月1日(木)から、市役所1階と2階の  
市民ヴォイドなどで フリーWi-Fiを  
利用できるようになりました。  
くわしいことは **千葉市役所 Wi-Fi**で  
検索してください。  
質問：新庁舎整備課 ☎043-245-5628



## 風しん抗体検査を受けましょう

大人の人がかかると重い症状になります。



妊娠してすぐの人は生まれてくる子供に障害などが出ることがあります。

風しんを防ぐためにワクチンの接種を考えてください。



1人1回無料で抗体検査ができます。抗体検査ができる人：千葉市に住んでいる人で

①～③のどれかに当てはまる人

- ①妊娠を希望する女性と一緒に住んでいる家族
- ②妊娠していて抗体価が低い女性と一緒に住んでいる家族
- ③1962年4月2日～1979年4月1日に生まれた男性で風しん抗体検査と風しん予防接種の無料クーポン券を持っている人

くわしいことは千葉市風しん抗体検査で検索してください。

質問：感染症対策課 ☎043-238-9941

### 価格高騰 重点支援 給付金 (7万円)

2023年度に住民税を払わなくていい人は価格高騰 重点支援 給付金を申込みます。対象

- ①2023年12月1日に千葉市に住んでいる人で案内が届いていない人
- ②2023年1月2日から千葉市に引っ越してきた人がいる家族

申込み：①千葉市から届いた確認書を送り返す  
②引っ越してきた人が申し込む

相談窓口

日時：平日9:00～11:30 12:30～17:00

場所：中央保健福祉センター13階  
花見川保健福祉センター3階  
稲毛保健福祉センター1階  
若葉区役所1階 緑保健福祉センター2階  
美浜保健福祉センター4階

くわしいことは千葉市給付金7万円で

検索するか 質問してください。

質問：千葉市価格高騰 重点支援 給付金コールセンター 平日9:00～17:00 ☎0120-592-028

## イベント・催し

### ちば市国際ふれあいフェスティバル 2024

世界のいろいろな文化を楽しめる 展示・バザー・ステージがあります。また今回はキッチンカーによる世界の料理コーナーもあります。

入場無料・出入り自由・予約は必要ありません。

日時：2月11日(日) 11:00～15:30

場所：千葉市役所1F(中央区千葉港1-1)



質問：千葉市国際交流協会 ☎043-245-5750

### 冬のダイヤモンド富士を見よう

ダイヤモンド富士は富士山頂(一番高いところ)に重なった太陽が宝石のダイヤのように美しく輝く現象(自然の風景)です。千葉市は富士山が見える



長い海辺があるため約10日間海辺からダイヤモンド富士を見ることが

できます。千葉市の海辺から見える富士山を楽しんでください。

くわしいことは千葉市ダイヤモンド富士で検索してください。

質問：観光協会 ☎043-242-0007

### ちばフェアトレードマーケット

日時：2月9日(金) 10:00～15:00

場所：千葉市役所1階

イベントスペース

内容：国際産直・地産地消・

福祉に関するフェアトレード商品の販売

質問：国際交流課 ☎043-245-5018



## 消防局市民見学会

日時：3月2日(土) 10:00~12:00

雨が降ったら中止

場所：イオンモール幕張新都心 南平面駐車場  
(アクティブモール裏)

内容：消防車・救急車の

見学・消防体験・

ちびっこ消防服など



くわしいことは

千葉市消防局で

検索してください。

質問：消防局総務課 ☎043-202-1664

## 千葉市民芸術祭

3月2日(土)から3月30日(土)まで千葉市内の

いろいろな場所で千葉市民芸術祭をします。

音楽・演劇・文芸・伝統芸能・茶道華道・美術など

いろいろなイベントがあります。千葉市民など

1,000人以上が出演・出品する1年に1度の

お祭りです。子どもから大人まで楽しむことが

できます。下の①と②のイベントなどは申込みと

入場料が必要ありません。

くわしいことは千葉市文化連盟事務局に

質問してください

質問：千葉市文化連盟事務局

(千葉市文化振興財団内) ☎043-221-2411

### ①市民吹奏楽団チバウィンド定期演奏会

日時：3月10日(日)

14:00~16:00

場所：市民会館大ホール

内容：交響組曲

「シェヘラザード」など

質問：市民吹奏楽団

チバウィンド 澤田さん

☎090-7410-6783

### ②みつめよう・ふるさとの郷土芸能

～千葉市郷土芸能公演会～

日時：3月10日(日) 11:30~15:30

場所：美浜文化ホール メインホール

内容：千葉市に古くから伝わる歌や踊りなど。

定員：早い人から200人

質問：市郷土芸能保存協会 ☎090-4755-0281



## 相談

### 助産師による女性のための健康相談

日時・場所：

①2月14日(水) 10:00~12:00

稲毛健康保健福祉センター

②2月16日(金) 13:30~15:30

若葉健康福祉センター

③2月19日(月) 10:00~12:00

中央健康福祉センター

内容：思春期から更年期・妊娠(望まない妊娠も

含む)・出産など女性の体や健康に

関する相談

対象：女性

申込：電話で下の各センター保健課へ

中央 ☎043-221-2581

稲毛 ☎043-284-6493

若葉 ☎043-233-8191

質問：健康支援課 ☎043-238-9925

### 女性専門家による相談会

日時：2月16日(金) 13:00~17:00

場所：市役所1階 市民相談室

内容：不安や悩みを抱える

女性を対象に女性の弁護士

・助産師・心理士に相談できます。

対象：女性

定員：各専門家ごとに早い人から4人

時間：1人40分程度

申込：当日直接会場へ来てください

質問：男女共同参画課 ☎043-245-5060



### 外国人のための法律相談

弁護士による法律相談です。

2月5日(月) 13:00~16:00

場所：千葉市国際交流プラザ

(中央区千葉港2-1)

定員：申込の早い人から4人

相談は無料です。

通訳を希望する人は申込み

ときに相談してください。

申込・質問：千葉市国際交流協会

☎043-245-5750

